

دو فصلنامه علمی تاریخ‌نگری و تاریخ‌نگاری دانشگاه الزهرا (س)  
سال بیست و نهم، دوره جدید، شماره ۲۳، پیاپی ۱۰۸، بهار و تابستان ۱۳۹۸ / صفحات ۱۸۵-۲۱۰

## تحلیل مقایسه‌ای مؤلفه‌های تاریخ‌نگاری در تاریخ دیار بکریه و عالم‌آرای امینی با تکیه بر تقدیرگرایی<sup>۱</sup>

مسلم سلیمانی‌یان<sup>۲</sup>

تاریخ دریافت: ۹۸/۰۴/۰۱

تاریخ پذیرش: ۹۸/۰۹/۰۲

### چکیده

فهم واقعیع تاریخی بدون شناخت اندیشه‌ای که در پس روایادها نهفته است، امکان پذیر نیست. این نوع نگرش منوط به فهم دانش و بیش مورخ است و شناخت واقعه تاریخی بدون شناخت نظرگاه مورخ، غیرممکن است. تاریخ‌نگری و گرانیگاه فکری دو مورخ ابویکر طهرانی و فضل الله روزبهان خنجی که در دوره حساسی از تاریخ ایران می‌زیسته‌اند و برهمین اساس برداشت‌های تاریخی خود را بیان کرده‌اند، نیز تابع همین قاعده است. در همین‌جهت، نوشتار حاضر سعی بر آن دارد تا تأثیر تاریخ‌نگری و خاصه بیش تقدیرگرایانه هر دو مورخ را با رویکردی قیاس‌گونه در نگارش کتاب دیار بکریه با عالم‌آرای امینی تبیین نماید. بنابراین سؤال پژوهش این است که رویکرد کلامی و نگرش اعتقادی ابویکر طهرانی و فضل الله روزبهان خنجی در پردازش تاریخ و تفسیر دگرگونی‌های تاریخی در پرتو مشیت الهی چه تأثیری داشته است. البته این مسئله با توجه به بازتاب رویکرد مشیت‌گرایانه هر دو مورخ در شیوه نوشتاری و با در نظرداشتن دگرگونی‌های تاریخی عصر آنها بررسی می‌شود. حاصل پژوهش که با رویکرد توصیفی تحلیلی انجام شده حاکی از این است که ابویکر طهرانی همانند خنجی، البته در مقیاسی وسیع‌تر، تقدیرگرایی را در تحقق تاریخ مهم پنداشته و در برداشت تاریخ‌نگارانه خود از اوضاع حاکم بر قرن نهم این مهم را منظور کرده است. از این‌رو جبرگرایی، اراده مطلق خداوند در سرنوشت انسان، ناتوانی و زیونی انسان در هستی و آفرینش، غایت‌گرایی و تفسیر خطی تاریخ مهمترین مؤلفه‌های تاریخ‌نگاری در تاریخ دیار بکریه و عالم‌آرای امینی هستند که همگی در ذیل بیش تقدیرگرایانه دو مورخ قابل کشف و فهم هستند.

واژگان کلیدی: تاریخ‌نگاری، دیار بکریه، عالم‌آرای امینی، مشیت الهی، فرمانروایان آق‌قویونلوها و قراقویونلوها.

۱. شناسه دیجیتال(DOI): 10.22051/hph.2019.23430.1297

۲. استادیار گروه تاریخ دانشگاه ایلام؛ m.soleimanian@ilam.ac.ir

### مقدمه و طرح مسئله

از جمله مؤلفه‌های سنت تاریخ‌نگاری ایرانی‌اسلامی غلبۀ تفکر تقدیرگرایی و جبرگرایی در تاریخ است. وجود نگاه مشیت‌باورانه هر مورخی، به رویکرد هستی‌شناسانه او و نظرگاهش به جهان برمی‌گردد. مشیت‌گرایی به عنوان سنتی در تفکر تاریخی مورخان مسلمان، همچون الگویی برای نگارش و گزینش تاریخ از جانب آنان استفاده شده است. این رویکرد درواقع، نماد فلسفه نظری خطی دینی است<sup>۱</sup> و با ترسیم یک خط‌سیر، از آفرینش بشر تا قیامت، ضمن معرفی خداوند متعال به عنوان منشأ پیدایش و عامل حرکت تاریخ، هم مسیر حرکت تاریخ را مشخص می‌کند و هم می‌گوید این مسیر باید لزوماً طی شود. بهزعم آنان تاریخ آغازی به نام خلقت و پایانی به نام آخرالزمان دارد که قطعیت آن، انکارناپذیر است (میثمی، ۱۳۹۱: ۲۴)؛ بدان معنا که این مراحل طی می‌شوند تا تاریخ به سر منزل برسد. از نتایج این نحلۀ فکری، جبرگرایی و بی‌اعتقادی به اختیار است. در نگرش قضا و قدری، همه فعالیت‌های انسان، تابع جریانی سترگ دانسته می‌شود که دست‌های مرموز و نامرئی آن را هدایت می‌کنند (حسن‌زاده، ۱۳۸۰: ۱۳۶). مسیری که اثباتش مانند ردکردن آن، کار ساده‌ای نیست و تأثیر فراوانی بر فکر و اندیشه در سطح جامعه و حوزه زندگی خصوصی دارد.

تاریخ دیار بکریه ابوبکر طهرانی و عالم‌آرای امینی فضل الله روزبهان خنجی، از جمله آثاری در قرن نهم هجری قمری هستند که با بررسی محتوای آنان می‌توان الگوهایی را در زمینه رویکردهای تاریخ‌نگاری سنتی کشف کرد؛ گرچه دیار بکریه و عالم‌آرای امینی در نظر اول تاریخی سیاسی هستند و رویدادها را به نسبت پیوندی که با دستگاه سیاسی دارند، پی می‌گیرند و کانون مرکزی روایتشان را اتحادیه فرمانروایان آق‌قویونلوها، به‌ویژه حسن پادشاه و

۱. ادوار تاریخی که یکی از مباحث مدنظر در فلسفه نظری تاریخ است، در مجموع برخاسته از نگرشی به تاریخ است که آن را به عنوان یک کل دارای مسیر و هدف در نظر گرفته است و برای رسیدن به مقصد نهایی باید مراحلی را طی کند. این مراحل همان ادوار تاریخی هستند که با نگاه پویاشناسانه به اجتماع، قوانین حرکت و مسیر تاریخی کلی جامعه، از آغاز تا انجام را نشان می‌دهد. گروهی این حرکت را به شکل خط مستقیم در نظر گرفتند که جامعه بشری در آن درحال حرکت است. این حرکت خطی، به دو شکل قهقهه‌ای و تکاملی قابل تقسیم است. نوع دیگری از حرکت تاریخی، حرکت مارپیچی (دوری) است که در آن جوامع انسانی از پشت سر گذاشتن مراحل نهایی، به مرحله اول رجعت می‌کنند. و یکی از معقدان این حرکت، مراحل سیر جامعه را برابر مراحل حیات انسان منطبق می‌کند: (۱. ریانی؛ ۲. قهرمانی؛ ۳. انسانی)؛ (۱. کودکی؛ ۲. جوانی؛ ۳. پیری). با این تفاوت که فرد انسان پس از پیری می‌میرد؛ ولی جامعه پس از کهولت به دوره‌های کودکی رجعت می‌کند و دوباره راه کمال را طی می‌کند. او معتقد است تکرار این ادوار تمام فعالیت‌های ادوار قبل را از بین نمی‌برد. درنتیجه حرکتی تکاملی و رو به جلو است (پولارد، ۱۳۵۷: ۱۶؛ توسلی، ۱۳۵۷).

یعقوب قرار داده‌اند، اما در باطن روایت‌های آنان، مسائل فلسفی دینی مهمی نهفته است. به همین جهت جدای از ارزش این دو اثر در تاریخ سیاسی سده نهم، می‌توان وجوده دیگری از تلقی جامعه آن زمان را در آن بازشناسی کرد. این دو اثر به نوعی مکمل همدیگر هستند. فضل الله روزبهان خنجی که کتابش را ادامه کتاب دیار بکریه معرفی می‌کند، ضمن اشاره به اینکه وقایع مربوط به دوران حسن پادشاه در اثر طهرانی ذکر شده می‌نویسد، لزومی به تکرار آن مطالب ندیده است (خنجی، ۱۳۸۲: ۷). تاریخ دیار بکریه و عالم‌آرای امینی در فاصله زمانی حکومت تیموریان در شرق و صفویان در غرب ایران و در سایه حکومت فرمانروایان آق‌قویونلوها پدید آمده‌اند که در تاریخ منشأ آثار زیادی شدند (حسن‌زاده، ۱۳۹۰: ۹۴).

همچنین در این دوره شاهد حضور گسترده و فعالیت‌های گروههایی به نام اخیان<sup>۱</sup> نیز هستیم که به گونه‌ای در پیوند با حکومت، اهداف خود را پیش برند. این گروه در بین سده‌های هفتم و هشتم ارتباط نزدیکی با دربار داشتند که به مقام‌ها و مناصب بالایی نیز دست پیدا کردند (شیانکارهای، ۱۳۶۳: ۳۴۴؛ خواندمیر، ۱۳۸۰: ۳۵۶/۳؛ مستوفی، ۱۳۷۲: ۳۷). در قرن هشتم هجری قمری، زمانی که ابن‌بطوطه از آناتولی دیدن کرد از اخیانی نام می‌برد که با زوایا و تکیه‌های مختص به خود در این ناحیه پراکنده بودند (ابن‌بطوطه، ۱۴۰۵: ۲۸۵-۲۸۷). اما موضوع اصلی دیار بکریه حوادث دوره حسن پادشاه و مطالب کتاب عالم‌آرای امینی، ذکر حوادث دوره ۱۲ ساله (۸۹۶-۱۲۸۳ ق) حکومت یعقوب است.

نوشتار حاضر تبیین نظر کلامی و بینش اعتقادی دو سوراخ ابویکر طهرانی و فضل الله روزبهان خنجی را در دستور کار دارد و این فرضیه را واکاوی می‌کند که اسلوب تاریخ‌نگاری طهرانی و خنجی، متأثر از نظام فکری و توانمندی‌های تاریخی و ادبی آنها بوده است که خود از نگرش کلامی آنان و تفسیر متافیزیکی تاریخ ناشی شده است. به نظر می‌رسد عدمه تلاش آنان در این جهت است که تأثیر مشیت الهی را در برداشت‌های تاریخی خود نشان دهند. بر همین اساس، در بررسی تاریخ فرمانروایان آق‌قویونلوها و قراقویونلوها به‌ویژه هنگامی که سلوک فرمانروایان ترکمانی را بررسی می‌کنند، این رویکرد مشیتی به وضوح آشکار است؛ اما به وجوده مختلف فعالیت‌های اخیان در رابطه با حکومت و ساختار قدرت، سخنی به میان نیاورده‌اند (افلاکی، ۱۳۶۲: ۹۲۱-۹۲۲).

مؤلف تاریخ دیار بکریه، در عین بی‌طرفی در پرداختن به تاریخ بزرگان دینی اعم از سنی و

۱. اخی کلمه‌ای است عربی، به معنای برادرم و لقبی است که به رهبران گروهی از جوانان مجرد در زوایا و تکیه‌ها اطلاق می‌شد که گرد هم می‌آمدند و آیین‌ها و مراسمی خاص داشتند (ابن‌بطوطه، ۱۴۰۵: ۲۸۵)؛ درواقع بهترین راه برای مصالح دین دنیای مردم از طریق اخوانیت بود (کاشی، ۱۳۵۲: ۳۸).

شیعه، رهیافت روشنی معرفتی خود را بر پایه بینش مشیت‌گرایانه می‌گذارد. روزبهان خنجی نیز در رویکرد مشیتی خود به رویدادهای تاریخی، در ضمن بیان یک واقعه تاریخی سعی می‌کند مصادقی از قرآن را نیز ذکر کند تا بر آن مشروعيت دینی بیخشند. تقدیرگرایی در نزد خنجی به وقایع محدوده یا قضا و قدر یا دست تقدیر نسبت داده شده است و برای اثبات آن سعی شده که مصادقی از قرآن آورده شود. خنجی در عالم‌آرای امینی از زاویه تقدیرگرایی به تاریخ نگریسته و در تاریخ‌نگاری خود، وامدار رویکرد شرعی است؛ براین اساس می‌توان وی را یک تاریخ‌نگار تقدیرگرا دانست. تبیین تقدیرگرایی و باور به جاری‌بودن قدرت خداوند در امور جهانی (مشیت الهی)، در بینش تاریخ‌نگارانه طهرانی و خنجی موضوع این پژوهش است؛ البته با در نظرداشتن مجموعه‌ای از الگوها و انگاره‌های ثابت در حیطه انتخاب موضوع، ماهیت بینش و روش آنان، ابزار سنجش، خاستگاه، اهتمام به مخاطبان و زبان ویژه این دو مورخ بر پایه کتاب دیار بکریه و عالم‌آرا . تلاش بر این است که پس از چارچوب مفهومی و نظری تحقیق، زمانه و زندگی ایشان، بینش و روش و در نهایت زمینه‌ها و مصادیق نگرش تقدیرگرایانه آنان تشریح و تفسیر شود.

### پیشینه تحقیق

تاکنون معدودی از محققان از جمله منصور چهرازی(۱۳۷۸)، در مقاله «ابوبکر طهرانی و کتاب دیار بکریه» و رضا طاهرخانی همراه محمد سپهری(۱۳۹۶)، در مقاله «نقد تاریخ‌نگاری دوره آق‌قویونلو» و فاروق سومر(۱۳۵۶) در مقدمه کتاب دیار بکریه به ذکر پاره‌ای از مؤلفه‌های تاریخ‌نگاری تاریخ دیار بکریه، از جمله منابع استفاده شده، رویکردهای دینی و ارزش‌های تاریخی آن پرداخته‌اند؛ همچنین محققانی مانند دکتر منصور صفت‌گل(۱۳۸۳)، عادل پرویز(۱۳۸۳) و دیگران، مؤلفه‌های تاریخ‌نگاری فضل الله روزبهان خنجی را بررسی کرده‌اند؛ اما اشکال اصلی این دسته از مطالعات و تحقیقات این است که هیچ‌کدام به حوزه موضوع حاضر در اندیشه ابوبکر طهرانی و خنجی به صورت نظاممند و سازمان‌یافته ورود نکرده‌اند. از این‌رو تحقیق حاضر تلاش دارد ضمن تکوین مطالعات پیشین، مؤلفه‌های بینش تاریخی و تقدیرگرایی را در تاریخ‌نگاری کتاب دیار بکریه و عالم‌آرای امینی به بوتة نقد و بررسی گذارد.

### زمانه و زندگی

ابوبکر طهرانی از دیوان‌سالاران و مورخان دربار فرمانروایان قراقویونلو و آق‌قویونلو در قرن نهم بود (طاهرخانی و دیگران، ۱۳۹۷: ۱۷۸). به رغم شهرت فراوان از شرح زندگانی و روند

دانش‌اندوزی وی جز آنچه خود در کتاب دیار بکریه نوشته است، اطلاع دیگری در دست نیست. به همین دلیل منابع دیگری وجود ندارد که بتوان بر اساس آن، مطالعه کتاب دیار بکریه را با آن سنجید و زوایای تاریک زندگانی وی را روشن کرد. او در ابتدای کتاب، خود را ابوبکر طهرانی‌الاصفهانی خوانده است: «فَقِيرٌ قَلِيلٌ الْبَضَاعُهُ حَقِيرٌ عَدِيمٌ الْاسْطَاعُهُ، الرَّاجِي مِنَ اللَّهِ، نَيْلٌ الْأَمَانِيِّ، ابُوبَكْرٌ الطَّهْرَانِيُّ الْأَصْفَهَانِيُّ» (طهرانی، ۱۳۵۶: ۳) از این‌رو وی بایستی در یکی از روستاهای اطراف اصفهان به دنیا آمده باشد. وی نخستین بار ضمن بیان رویدادهای دوران شاهرخ تیموری (۸۰۷-۸۵۰ق) از خود سخن به میان می‌آورد.

تاریخ وفات وی نیز مانند تولدش مشخص نیست. وی در سال ۸۸۲ق یعنی زمان مرگ حسن پادشاه زنده بوده است (طهرانی، ۱۳۸۵: ۵/۲۵۶-۲۵۷). درباره خنجری گفته می‌شود در حدود سال ۸۶۰ق. در خنج اصفهان به دنیا آمد؛ تحصیلات مقدماتی را در شیراز زیر نظر شیخ جمال‌الدین اردستانی گذراند و در ۱۷ سالگی سفرهایش را آغاز کرد تا در مراکز علمی به تحصیل بپردازد. او تا قبل از سال ۸۷۷ق. در قاهره، بیت‌المقدس، بغداد و حتی چند ماهی در مدینه، شاگرد امام محمد سخاوی بود. اطلاعاتی که درباره زندگی خنجری به دست آمده، از کتاب‌های خود او و کتاب *الضوء الالامع سخاوی* است. خنجری در سال ۸۹۱ به اردوی یعقوب پیوست. فضل الله در سال ۸۹۲ق قصد عزیمت حجază داشت که در آذربایجان و در سهند به حضور سلطان یعقوب رسید و کتاب *بادیع الزمان* را به سلطان یعقوب عرضه کرد. سلطان از وی تجلیل کرد و از وی خواست که تاریخ زندگانی او را نیز بنویسد و از آنچا بود که خنجری به خدمت سلطان یعقوب درآمد و به نگارش *عالماً رای امینی* مشغول شد (خنجری، ۱۳۸۲: ۶۹-۷۰) وی در خصوص وجه تسمیه کتاب می‌گوید این تاریخ به *عالماً رای امینی* موسوم است به مناسبت آنکه حضرت اعلیٰ یعقوب‌خانی به جهان، روی به *عالماً رای* کرد (همان: ۸۸).

آنچه سبب شهرت وی شد، کتاب *بادیع الزمان* فی قصہ حی بن یظان است که برای معرفی خود و نزدیکی به دربار سلطان یعقوب آق‌قویونلو نوشته و در سال ۸۹۲ق. به سلطان تقدیم کرد. پس از آن مأمور نگارش تاریخ سلطنت یعقوب شد و چهار سال با درباریان در ارتباط بود و در سفر و حضر، شاه را همراهی می‌کرد (همان: ۳۵). این مطلب که خنجری خود شاهد وقایع بوده است، بر ارزش تاریخی اثرش می‌افزاید. با مرگ سلطان یعقوب در سال ۸۹۶ق و تجزیه حکومت آق‌قویونلوها<sup>۱</sup> و موضع‌گیری و مخالفت شدید فضل الله علیه شیخ جنید، حیدر و شاه اسماعیل، مجبور به جلای وطن شد و به دشمن شاه اسماعیل، یعنی دربار محمد شیبانی پناه برد و با استقبال او مواجه شد و در دربار وی جایگاه ارزشمندی یافت که سبب تألیف کتاب

۱. حسن‌زاده اسماعیل، ۱۳۷۹: ص ۷۹ و همچنین؛ Woods: akkoyunlar: s. 70

مهمازنامه بخارا در آنجا شد.

برخلاف طهرانی، خنجی در قسمت دیباچه، اعتقادات و تمایلات مذهبی خود را به‌طور آشکار بیان می‌کند و خود را این‌گونه معرفی می‌کند: «خادم علوم دینی و طالب معارف یقینی، فضل الله الخنجی الاصفهانی الملقب به الامین معروف به خواجه ملا...»(همان). چنین نگرشی فرصت مناسبی برای پژوهشگر فراهم می‌کند تا با گرایش‌های مذهبی وی آشنا شود. خنجی دیباچه را با حمد و ثنای خداوند و رسول، آغاز می‌کند، پس از آن به ذکر مناقب خلفای راشدین می‌پردازد(همان: ۱۳-۲۰). همچنین از قرایین و موضع‌گیری‌های وی در سراسر کتاب می‌توان دریافت که وی به مذهب شافعی اعتقاد داشته است(همان: ۲۵-۲۶).

فضل الله از خاندان خود اطلاعات چندانی به دست نمی‌دهد. بهدلیل شورش حاجی‌بیگ، داروغه اصفهان و سرکوب وی از سوی سلطان یعقوب، پدر فضل الله، یعنی جمال‌الدین روزبهان، همراه سرداران دیگر اصفهان که در خدمت حاجی‌بیگ بودند، به تبریز احضار شدند. در این زمان جمال‌الدین کتاب خود به نام ثمره شجاع را به یعقوب تقدیم می‌کند که سلطان آن را می‌پسندد(همان: ۱۶۷-۱۶۸). شغل اصلی طهرانی، منشی‌گری در دربارهای فرمانروایان قراقویونلو و آق‌قویونلو بود، هر چند برخی منابع از عنوان قاضی برای وی استفاده می‌کنند(روملو، ۱۳۴۹: ۲۶۲-۲۶۷ و ۳۶۰-۳۹۴). او پس از جنگ سال ۱۷۳-۱۷۴ نزد حسن پادشاه و ابوسعید تیموری در قزوین سکونت داشته است، اما دلیل اقامتش در این شهر مشخص نیست. در نهایت حسن پادشاه با شکست دادن ابوسعید، ابوبکر طهرانی را از قزوین به دربار خود فرامی‌خواند، طهرانی نیز در همین سال عازم اردبیل و در دستگاه حسن پادشاه مشغول به کار می‌شود و به نگارش تاریخ دیار بکریه می‌پردازد(هیتس، ۱۳۶۲: ۱۴۶).

طهرانی درباره نام‌گذاری کتابش می‌نویسد: «چون در سال هشتصد و هفتاد و پنج هجری، معظم امور مرتبه در این محتر منتح گشت و لفظ بکر هم در لقب محرر جزء ثانی و هم در اسم مملکتی که مولد و منشأ و محل ایالت حضرت صاحب قرانی حسن پادشاه جزء ثانی واقع شده موسوم شد به کتاب دیار بکریه که جمع حروف آن از روی حساب ابجد هشتصد و هفتاد و پنج است»(طهرانی، ۱۳۵۶: ۸) از این‌جهت پس از مختصر بحثی پیرامون تکوین تاریخ‌نگاری دوره حاضر، ویژگی‌های عصر دو مورخ و تأثیر آن در نگرش آنان بررسی و در نهایت بازتاب تقدیرگرایی در اندیشه ابوبکر طهرانی و فضل الله روزبهان خنجی کنکاش می‌شود.

تاریخ‌نگاری عصر فرمانروایان آق‌قویونلوها و جایگاه تاریخ دیار بکریه و عالم‌آرای امینی دوران حکمرانی فرمانروایان آق‌قویونلوها یکی از دوره‌های کوتاه رونق فرهنگی است که با

وجود ترک‌زبان بودن، پشتیبان فرهنگ ایرانی بودند؛ بهویژه در عهد حسن پادشاه و فرزندش یعقوب(۸۸۳-۸۹۶ق) یکی از پر رونق‌ترین ادوار ادبی، فرهنگی و آموزشی رقم خورد. آثاری که در حوزهٔ تاریخ‌نویسی در این دوره تألیف شد، ادامهٔ تاریخ‌نگاری سدهٔ هفت هجری قمری بود که از میان آنها می‌توان به مورخانی مانند شرف‌الدین علی یزدی(۸۵۸) مؤلف ظفرنامه و کمال‌الدین سهرمندی(۸۸۷) مؤلف مطلع السعدیین اشاره کرد که در سبک نوشتاری تاریخ‌نویسان عصر ترکمانان تا حد زیادی تأثیر گذاشت؛ از جمله ابوبکر طهرانی در تاریخ دیار بکریه، ادریس بدليسی در هشت بهشت، فضل الله روزبهان خنجی در عالم‌آرای امینی و جلال‌الدین محمد دوانی در رساله عرض‌نامه سپاه حسن پادشاه(طاهرخانی و سپهری، ۱۳۹۷: ۱۸۶). در این زمان آثار به وجود آمده ارتباط نزدیکی با رویدادهای مذهبی، فرهنگی و تاریخی داشت. یکی از پیامدهای عمده‌ای که پیش‌روی حکام این دوره قرار داشت، نیاز آنها به داشتن ثبات به عنوان قانون‌گذار مشروع در سرزمین‌های ایرانی بود(Woods, 1999: 99-105).

حسن پادشاه در تمام منابع این عصر به مدارا با اهل تصوف که اغلب شیعی بودند و تکریم علماء و سادات شهره است. حمایت او از شیخ جنید و پس از آن حیدر، در تمام منابع ذکر شده است. منابع عصر صفوی که اصولاً شیعه مذهب بودند، نگرشی مثبت یا حتی مبالغه‌آمیز به وی داشتند و او را به این دلیل ستوده‌اند که شیوخ و عرفاء و سادات را بسیار می‌نواخت(واله اصفهانی، ۱۳۷۹: ۷۱۷). شبیه همین جملات در تکریم صوفیان از زبان وی، در دیار بکریه و احسن التواریخ فراوان یافت می‌شود. سفرنامه‌نویسان و نیزی نیز او را به علت روش مداراگرایانه‌اش در مقابل مسیحیان ستوده‌اند و پذیرفتن شرط کالویوحتا، پدر دسپینا، در مسیحی ماندن دخترش را نشانه‌ای از بی‌تعصی وی بیان می‌کنند(آنجللو، ۱۳۴۹: ۴۱۹) شاید بتوان چنین رویکردی را نوعی مصلحت‌گرایی در مناسبات قدرت دانست که تساهل جای تعصب را گرفته و نوعی تعامل دوجانبه را ایجاد کرده؛ اما در این میان، روزبهان خنجی که فقیه است، به‌سبب اعتقاد راسخ و ناخرسنی از صفویان در این مجموعه قرار ندارد. در میان این آثار، تاریخ دیار بکریه و عالم‌آرای امینی از اهمیت اساسی برخوردارند؛ به‌ماین‌جهت که این دو، از مهمترین منابع تاریخ‌نگاری عصر فرمانروایان آق‌قویونلوها به شمار می‌روند. ضمن آنکه در پاره‌ای از مؤلفه‌ها از جمله تقدیر‌گرایی و مشیت‌گرایی شباهت‌هایی با هم دارند(همان: ۱۸۶ به بعد).

ابوبکر طهرانی هدف از نگارش دیار بکریه را چنین بیان می‌کند: «چون تکرار و تذکر اولی الاصصار است و اشتمال کلام آسمانی و تنزیل ریانی بر قصص و حکایات؛ بنابراین چنین فواید و غایت است و هر آینه صاحب‌دولتان به مشاغل انوار آن اخبار، راه به مصالح دینیه و مقاصد

## ۱۹۲ / تحلیل مقایسه‌ای مؤلفه‌های تاریخ‌نگاری در ... / مسلم سلیمانی‌یان

دنیویه توانند برد و... بنابراین مدت‌ها در خاطر چنان خطور می‌کرد چیزی چند از نوادر زمان که مستحسن طباع و مقبول اذان و اسماع باشد، در سلک تحریر و رشته تقریر درآورد.»(طهرانی، ۱۳۵۶: ۴-۵) هرچند موفق به این امر نشد اما در ادامه با بیان این جمله «ناگاه کوکب مقصود از افق توفیق درخشیدن گرفت نسیم عنبر شمیم مراد از جانب اقبال وزیدن آمد.»(همان: ۶) خنجی نیز درباره خلق عالم آرای امینی می‌گوید: «مقصود از ترتیب این مقدمات نتیجه ذات عالی صفات آن سامی رتبت (یعقوب) و بیان سوانح حالات آن عالی حضرت است.»(خنجی، ۱۳۸۲: ۶)

خنجی کتاب خود را دنباله تاریخ دیار بکریه طهرانی می‌داند. او که یک عالم مورخ است، دلیستگی‌های شدید مذهبی اش سبب شد تا از سبک مورخان و قایع‌نگار پیروی نکند و بسیاری از جزئیات رویدادها را که از نظر وی «بی‌اذن شرعی» صورت گرفته بودند در کتاب خود منعکس نکند. درباره تأثیر تاریخ عالم آرای امینی بر تاریخ‌نگاری بعد از خود و استفاده مورخان از آن، می‌توان به توجه کردن آن از سوی روملو در اثر خویش مربوط به دوره ترکمانان دانست، حوادث مربوط به شکست یاش‌بک، امیر مملوکی مصر و همچنین استفاده بوداق منشی از آن در جواهر الاخبار (صفت گل، ۱۳۸۳: ۱۵۶)

مشخص است که این دو مورخ بنابر فرمان حسن پادشاه و یعقوب مأمور شدند تا زندگانی مخدومان خویش را به رشته تحریر درآورند. طهرانی نیز، دیار بکریه را به اسلوب منشیانه تألیف کرده و به صنایع بدیع و اشعار و امثال آراسته است. در سرتاسر کتاب تاریخ دیار بکریه اشتقاد، موازن، تحلیل شعر و تلمیح آیات قرآنی دیده می‌شود. آشنایی ابوبکر طهرانی با فنون و مهارت‌های ادبی در جای‌های مختلف دیار بکریه خود را نشان داده است. در مجموع کتاب دارای نثری ساده و عامه‌فهم است، به جز در مسائلی که مؤلف قصد هترنامایی دارد و از تشیبهات زیبایی استفاده کرده و اثر وی گاه رنگ ادبی به خود می‌گیرد و عبارات را به صنایعی چون سجع می‌آراید: «هر بی‌اعتباری چون تباری شد. درهم و دینار بی‌وقد و مقدار گشت. لئیمان هرات ندیمان امرا و ولات گشتند.»(همان: ۲۲۹) نثر عالم آرای امینی نیز مصنوع و به تقلید از تاریخ جهانگشای عظامک جوینی به نگارش درآمده است(موسوی، ۱۳۸۴: ۲۴۳).

بی‌گمان این داوری درباره دیار بکریه نیز راست می‌نماید زیرا آب و تاب ادبیانه و زرق و برق صنعت‌گرایانه‌ای که در تواریخ اسلامی است، آنها را غالباً دشوار و گاه کم عمق می‌کند(زرین‌کوب، ۱۳۵۳: ۶۸). توانایی‌های ادبی وی که طهرانی تخلص می‌کرد(طهرانی، ۱۳۵۶: ۱۳۵۶) در شعرسرایی نیز خود را نشان می‌داد. اشعار او گاه رنگ مدیحه دارند(همان: ۳۹۹ و ۱۰-۷) و ۳۱) گاه وصف طبیعت و جشن و سوره‌است(همان: ۲۳۸ و ۲۴۶-۲۴۵) گاه نیز امرا را به

پندگرفتن از روزگار فرامی‌خواند(همان: ۳۰۵ و ۴۰۳ و ۴۲۵ و ۴۵۲ و ۴۵۹) گفتنی است استفاده از شعر در بیان روایات تنها از ویژگی‌های تاریخ‌نگاری طهرانی نیست و در منابع عصر تیموری به وفور دیده می‌شود(Woods.E.John, 1999) خنجی نیز «در غالب نظم روان که در حالت تحریر مخیله آن را تصویر کرده قانع بوده» به اشعاری که سرودهٔ خویش است(خنجی، ۱۳۸۲: ۹۰) بخشی از هنر سرایندگی او در ماده تاریخ‌هایی بروز پیدا کرده که او برای رویدادها می‌ساخته و می‌سروده است(طهرانی، ۱۳۵۶: ۲۹۲)

### روش تاریخ‌نگارانه

این روش عبارت است از فرآیند عقلانی یا غیر عقلانی ذهن برای دستیابی به شناخت یا توصیف واقعیت. به واسطهٔ چنین روشی می‌توان از طریق عقل یا غیر آن، واقعیت‌ها را شناخت و مدلل کرد و از لغزش برکنار ماند یا به عبارت‌کلی تر روش هرگونه ابزار برای رسیدن به مقصود است(حقیقت، ۱۳۸۵: ۳۱). روش تاریخ‌نگاری مورخان در زمینهٔ تدوین و تألیف داده‌های تاریخی با توجه به تاریخ‌نگری آنان شکل می‌گیرد.

طهرانی و خنجی نیز از این قضیه مستثنی نیستند. آنان می‌کوشند کل گذشته را با تمام جریان‌های مختلف سیاسی، فرهنگی، اجتماعی و سایر جنبه‌های آن احیا کنند. بدین‌گونه، آنها همه‌چیز را جزو تاریخ می‌دانند. درواقع، شیوهٔ تاریخ‌نگاری طهرانی ترکیب به هم پوسته‌ای از علوم و اخبار است. سبک وی بدین صورت است که ابتدا آیات قرآن و پس از آن، روایت‌ها را آورده است و هیچ‌گاه یک روایت را دو بار تکرار نمی‌کند. همسو با این بحث که وی سلطنت حسن پادشاه را عطیه‌ای از جانب پروردگار دانسته و فتح و پیروزی‌های وی، به‌ویژه غلبه بر جهان‌شاه را نصرت الهی از پیش تعیین شده می‌نمایاند، از تأویل آیات قرآن مانند آیه سوم سورهٔ فتح بهره گرفته است. براین اساس، نظریهٔ پردازان و شعرای صوفی این دوران، مانند جامی، توارث حق الهی سلطنت و دارابودن فره ایزدی را در خاندان او به رسمیت شناختند و حتی برخی از ایشان اخلاف او را جانشینان خلافت نامیده‌اند(Woods 1999: 152)

طهرانی همچنین در نسب شناسی حسن پادشاه، وی را در جد شصتم به جمشید می‌رساند(طهرانی: ۲۹) درواقع سعی طهرانی بر آن است که وی را با پادشاهان ایرانی پیوند دهد و از بحث سلطنت وی، حقانیت موروثی بر پایهٔ هویت ایرانی را رقم بزند. خنجی نیز در وصف پیروزی‌های یعقوب به آیات قرآنی متولّ می‌شود. «إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَ الْفَتْحُ وَ رَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي الدِّينِ اللَّهَ أَفْوَاجًا». (خنجی، ۱۳۸۲: ۱۴۹) خنجی مدعی حق‌گویی و پرهیز از گزارش امور غیر اخلاقی است؛ اما در ستایش فرمانروایان آق‌قویونلو بسیار غلو کرده و آنان را

به اغوزخان اسطوره‌ای منسوب داشته و یگانه شایستگان پادشاهی و خلافت اسلامی روزگار خود دانسته و صفویان را به سبب اختلاف مذهب و درگیریشان با فرمانروایان آق‌قویونلو و گماردگان و تابعان آنان به سختی سرزنش کرده است (همان) طهرانی در نقل روایت‌های خویش نیز روایات ترکیبی را به کار می‌گیرد. بر بنیاد چنین باوری است که حکام و سلاطین را اندرز می‌دهد که از دعا و نفرین مساکین بترسانند: «در مساجد و معابد بعد از ادای مواجب طاعات و رعایت عبادات دست‌ها به دعا به جانب سما برآورده، الامان به ناله و افغان می‌گفتند. تا به حرمت دعای آن مساکین منازل و مساکن از فتنه ترکمان مصون نماند و باد نفس‌های صالحان به آتش و سوز ناله ایشان برآمیخته به یکبار در خرمن افکار سلطان ستمکار افتاد» (همان: ۳۷۵).

### بینش تاریخ‌نگارانه

عناصر زیباشتاختی هر نوشته‌ای را آرایه‌ها و هنجارهای هنری به کاررفته در متن تعیین می‌کند و خواننده با شناختن آنها، علاوه‌بر آنکه لذت بیشتری از متن می‌برد، می‌تواند به لایه‌های زیرین جملات پی ببرد و اهداف نویسنده را کشف کند. همین عمل کشف است که می‌تواند کلام نویسنده را در ذهن خواننده ثبت کند و علاوه‌بر آن عواطف و احساسات او را نیز برانگیزاند. بنابراین وجود آرایه‌ها و صنایع ادبی در هر نوشته با ماندگاری اثر در ذهن خواننده یا شنونده مرتبط است؛ زیرا بدین‌گونه است که زبان بُعد ادبی به خود می‌گیرد (شعبانی، ۱۳۹۲: ۴۳).

دیار بکریه تنها منبعی است که به صورت مستقل درباره فرمانروایان آق‌قویونلو و قراقویونلو وجود دارد. تاریخ‌نگاری طهرانی و خنجری از این نظر که شاهد دوره انتقال فرهنگی از عصر تیموری به دوره ترکمانان هستند از ارزش اساسی برخوردارند. موقعیت طهرانی به عنوان تاریخ‌نگار رسمی به وی این امکان را داد که برخی رویدادها را از نزدیک ببیند؛ از این‌رو، دسته‌ای از آگاهی‌های تاریخ دیار بکریه حاصل تجارب و مشاهدات مستقیم اوست (طهرانی، ۱۳۵۶: ۲۹۰ و ۳۴۳ و ۳۴۵-۳۴۶)، برخی اخبار را از مجمع ثقات (همان: ۴۰۳) و برخی دیگر را از اهل زمان و خلق (همان: ۴۰۷-۴۰۶) روایت کرده است. از تبارنامه‌ها (همان: ۱۱) نامه‌ها و اسناد دولتی (همان: ۴۷۷)، آیات قرآن و احادیث (همان: ۱ و ۲ و ۱۸ و ۴۵ و ۷۲ و ۷۷ و ۴۰۷ و ۳۲۸ و ۴۳۲، ۵۳۸)، منابع ادبی بهویژه شعر [مثنوی، دیوان حافظ، آثار خواجه عبدالله انصاری، اثر ترکی عاشق پاشا]، احکام توران‌شاهی (همان: ۳۵۸، ۳۶۴-۳۶۳، ۴۰۶، ۴۱۶-۴۲۰، ۴۲۱، ۴۷۶) بهره برده و اشاراتش نشان می‌دهد که با متون پیش از خود آشنا بوده

است(همان: ۱، ۸۶، ۲۹۲، ۲۶۷). اما مورخان این دوره به رغم پرداختن به مسائل مرتبط با رأس هرم قدرت، از ارتباط و حضور گروه‌های فتیان که در سده‌های ۸ و ۹ فعالیت‌های گسترده خود را آغاز کرده بودند، سخنی به میان نمی‌آورند(ابن‌بازار، ۱۳۷۶: ۱۲۶ و ۲۱۵ و ۳۲۳).

انشای تاریخ دیار بکریه به‌سان بعضی از منابع دورهٔ تیموری از جمله زیبادهٔ التسواریخ (Woods.E.John:1999) ویژگی‌ها و عناصر خاصی دارد که تقریباً در انشای تمام نوشته‌های دورهٔ پژوهش شده کم‌ویش مشهور است. مهمترین این ویژگی‌ها عبارت‌اند از استفاده وسیع از آیات قرآن و عبارات عربی در متن کتاب که بیشتر برای تکمیل معنای جملات است، بهنحوی که ذکر این آیات در حکم ادامهٔ منطقی مفهوم جملات است(طهرانی، ۱۳۵۶: ۴۵ و ۴۲ و ۴، ۲ و ۱۴). اساس نگارش این گونه تواریخ بر مبنای حکومت محوری، نخبه‌گرایی، تقدیرگرایی و جبرگرایی بوده است و مورخ درباری در رویکرد و نگرش خود به تاریخ اغلب در این حیطه‌ها قلم زده است(آدمیت، ۱۳۴۶: ۱۹؛ ملایی‌توانی، ۱۳۹۰: ۱۱۰). طهرانی در تاریخ دیار بکریه آگاهانه در پی احیای حق الهی سلطنت و به دست آوردن فرهمندی و در نتیجه‌آن، مشروعیت سیاسی ماندگار برای حسن پادشاه است. حتی انعکاس این بحث را به‌گونه‌ای در دیباچهٔ سفرنامهٔ ونیزیان، نیز مشاهده می‌شود: حسن پادشاه بزرگ‌زاده‌ای معرفی می‌شود که از نظر شکوه و فر، با داریوش ویشتاب قابل قیاس است؛ زیرا توانست از فرماندهی سی سرباز به چنان شکوه‌ی دست یابد که بر سر تفوق بر آسیای میانه و نزدیک، با عثمانی‌ها بجنگد(زنو، ۱۳۴۹: ۲۰۰).

به نظر می‌رسد برای آگاهی از شیوهٔ تحلیل طهرانی و خنجی در تاریخ‌نگاری عصر فرمزاوایان آق‌قویونلوها و قراقویونلوها باید به چیدمان مطالب، مضامین پنهان در متون و باورهای آنها توجه داشت. تربیت دینی طهرانی و استغال وی به عنوان مدرس علوم دینی نکته‌ای است که نباید از نگاه دور داشته شود. بخش اساسی و بنیادین مؤلفه‌هایی که در تاریخ‌نگاری او بروز و ظهور پیدا کرده، مولود این تربیت دینی است. هرچند مؤلفه‌های تاریخ‌نگارانه حاکم بر فضای دیار بکریه ویژه این متن نیست و این مؤلفه‌ها را می‌توان در متون پیش و پس از آن یافت. سبک تاریخ‌نگاری خنجی نیز متأثر از خاستگاه اعتقادی و طبقه‌ای است که به آن تعلق داشته است؛ یعنی طبقهٔ روحانیان. خنجی از نظر مذهبی شافعی، اما گرایشات شیعی هم دارد؛ از جمله احترام به چهارده مucchom و این گرایشات در اثر وی با نام وسیلهٔ الخادم الی المخدوم که به صورت نسخهٔ خطی باقی مانده است، موجود است(خنجی، بی‌تا: ۴۱ - ۴۲).

در نظر طهرانی خداوند نقطهٔ مرکزی و کانون تحولات جهان است. او کامل‌ترین است و

صفات او بی‌شمار. هر رویدادی با یکی از صفات و ویژگی‌های خداوند شکل می‌گیرد. این صفات یا جلالی‌اند و به وجوده قدرتمندانه خداوند اشاره دارند یا جمالی‌اند و متوجه ویژگی‌های لطیف و ظریف خداوندی. به‌این ترتیب؛ طهرانی دوام حکومت و امارت ممدوحان خویش را از خدا می‌خواهد: «اللهم اید الاسلام و المسلمين و الملك و الدين به دوله هذا السلطان في مهاد الامن والامان» (طهرانی، ۱۳۵۶: ۴۵۶) وی همچنین سربلندی ایشان و چیرگی‌شان بر دشمنان را از خدا خواستار است (همان: ۱۰-۱۳)، نیز ناپایداری دنیا را یادآور می‌شود و از موضعی اخلاق‌گرایانه سلاطین را به نیک‌نامی فرامی‌خواند: دنیا عروسی است که در عقد بسی داماد است پس باید نام نیک از خویش برجای گذاشت (همان: ۳۰۸ و ۴۲۵).

طهرانی در دیار بکریه، رفت‌وآمد سلسه‌ها و فرازو فرود حکومت‌ها را بر بنیاد اندیشه و باورهای تقدیرگرایانه تحلیل کرده است (همان: ۳۳۵). وی کوشیده است این صفات را بر بنیاد متون مقدس اسلامی، به‌ویژه قرآن، یادآور شود. از این‌رو دیار بکریه سرشار از آیات و عبارات قرآنی است. خداوند بر هر چیزی توواناست: هوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ إِنَّهُ عَلَى مَا يَشَاءُ قدیر (همان: ۷-۱) کریم و بر حق است، عادل است و حق کسی را ضایع نمی‌کند، او بندگانش را مهلت می‌دهد؛ اما اهمال را در ساحت او راه نیست: إِنَّ اللَّهَ يَمْهُلُ وَ لَا يَهْمِلُ؛ ظلم را و خامت عاقبت و شام آخرت مقرر است. اجل خداوندی ناگزیر است و از آن گزیری نیست: إِنَّ أَجْلَ اللَّهِ لَا تِنْتَهُ سَرُّ از حکم قضا پیچیدن، پیش شمشیر اجل گردن نهاد (همان: ۴۵ و ۱۲۰ و ۱۴۰).

خنجی که روی آوردنش به شریعت‌نامه‌نویسی قبل از اینکه در جهت تجدید خلافت باشد عملی است برای پنهان‌کردن عقیده‌تند و ضد شیعی او، می‌توان گفت که وی سعی داشت با یکی‌کردن منصب خلافت و سلطنت به توجیه حکومت فرمانروایان آق‌قویونلو براساس اصل استیلای قدرت و زور و غلبه پردازد آنچا که می‌گوید: «سلطان باید سلطنت خود را در قاب لشگری به برهان قاطع سیف و سنان روشن گردانیده و هیچ‌گاه ذلیل و زیون بازیچه دست امرا و سردار[ها] نشده مثل بعضی از خلافای عباسی و امرای آخر چنگیزی یعنی یک حکومت سلطنت مطلقه که سلطان در آن قادر به انجام هر کاری باشد» (خنجی، ۱۳۸۲: ۱۵) خنجی به شیوه نظری به بررسی ویژگی‌های پادشاه پرداخته و پس از تقسیم‌بندی آنها در موضوعات مختلف یک‌به‌یک آنها را تشریح کرده و با فرمانروایان آق‌قویونلو تطبیق داده است (همان: ۲۳-۲۸).

براساس معرفت دینی طهرانی خداوند شفادهنده و التیام‌بخش زخم‌هast و با آنانی است

که شکیبایی پیشه می‌کند. تأثیر در امور، آرامش و صبر در وقایع از خداوند است و سبب حسن عاقبت، خداوند حکیمی است که عالم صغیر و کبیر را در کنف حفظ و حراست و قانون و سیاست و ریاست قرار داده است. او مالک الملک است: تبارک الذي بیده الملک. ملکش بی‌زوال و سلطنتش بلا انتقال است (طهرانی، ۱۳۵۶: ۱-۲، ۱۰۳، ۱۱۴ و ۱۴۲ و ۲۲۹). او نقطه‌آغاز و پایان آفرینش است. هو الذي خلق الحيات<sup>۱</sup>، باید از خدا یاری خواست و به او توکل کرد. شرط یاری‌شدن بنده ازسوی خدا آن است که وی یاریگر برادر دینی اش باشد (همان: ۵۰۸ و ۱۰۸ و ۴۴۰ و ۳۲۸ و ۵۳۸). بر این مبنای در اندیشه طهرانی مردم امانت خداوند هستند و همه‌چیز از آن خداوند است و سلطنت نیز ودیعتی بوده که خداوند در اختیار سلطان نهاده است. سلطان نباید از رعایا به غیر حق مالی بگیرد؛ به باور وی این کار محض ظلم و عدوان و سرکشی از حکم و فرمان واجب الاذعان ملک رحمان است (همان: ۷۵). رحم و گذشت در زمین زمینه‌ساز بخشیده‌شدن در آسمان‌هاست: إرحموا من في الأرض يرحمكم من في السماء (همان: ۳۴۳). وی عهدشکنی و پیمان‌گسستن را رذیلتی نایخشودنی می‌داند و در این‌باره به قرآن استناد می‌کند (همان: ۳۴۶). طهرانی بهترین یاور و پشتیبان هر کس را کارهای نیک وی می‌داند. به باور وی نتیجه کارهای انسان در این دنیا نیز آشکار خواهد شد و کارهای نیک در هنگامه‌های سختی و رنج فریادرس آدمی خواهد شد (همان: ۴۵۲).

پادشاه و پادشاهی نیز در منظومة فکری و اعتقادی ابوبکر طهرانی شان و منزلتی دینی می‌یابد و بر بنیاد باورها و آموزه‌های دینی تعریف می‌شود. وی در تبیین این امور نیز به متون مقدس اسلامی، به‌ویژه قرآن، استناد کرده است. در نگاه او پادشاهی جهان از آن خداوند است: قل اللهم مالک الملك تؤتي من تشاء و تنزع الملك ممن تشاء و تعز من تشاء و تذل من تشاء به يدك الخير إنك على كل شيء قادر<sup>۲</sup> تعز من تشاء، رايتي از كتاب جمال و تذل من تشاء، روایتی از فرقان جلال است (همان: ۵۲۸). در بیان تاریخ‌نگارانه طهرانی خداوند حکیمی است که عالم صغیر و کبیر را در کنف حفظ و حراست و قانون و سیاست و ریاست قرار داده است. وی مالک همه چیز است و پادشاهی جهان از آن است و به هر که بخواهد واگذار می‌کند (همان: ۲-۱). این واگذاری در پرتو علم، حلم، صبر، حکمت و قدرت خداوند انجام می‌شود. وی در تبیین چرایی این واگذاری می‌نویسد: خداوند لواء ملک و ولایت را بر دوش سلاطین نامدار نهاد تا روی زمین از وصمت اختلال مصون ماند و ایشان به دستیاری تیغ آبدار، بلاد را از مهالک فتنه و فساد نگه دارند. گروه دیگری که خداوند ایشان را مأمور هدایت خلق

۱. سوره ملک، آیه ۲

۲. سوره آل عمران، آیه ۲۵

نموده، علمای دیندار هستند. به باور طهرانی خداوند علّم عِلم و درایت بر دوش این فرقه ثانیه نهاد تا پشت دین به ارشاد ایشان از وصمت انکسار مأمون ماند تا به سخن‌گذاری زبان خوش، گفتار عباد را به سلک سداد و رشاد آرند.

بنابراین به نظر می‌رسد بخش عمداتی از معرفت فکری ابویکر طهرانی، در جایگاه مورخی مذهبی به خصوص اعتقاد به مشیت الہی، تحت تأثیر آموزه‌های کلامی و فلسفی و فهم دینی وی قرار گرفته و این آموزه‌ها در تاریخ دیار بکریه، اثر وی، بازتاب یافته است. وی در جای جای دیار بکریه باورهای خویش را آشکار می‌کند(طهرانی، ۱۳۵۶: ۹۷). در حالی که بینش تاریخ‌نگاری خنجی جدا از اعتقاداتش تحت تأثیر الگو و طرح آرمانی اش مبنی بر احیای امامت/خلافت است(برزگر و مجتبهدی، ۱۳۹۶: ۲۳) خنجی نظر نامساعدی به بنی امیه دارد، اما به ستایش خلافت عباسی می‌پردازد و سلطنت یعقوب را ادامه خلافت عباسی می‌پنداشد(خنجی، ۱۳۸۲: ۲۲) این بدان معناست که باید بخشی از مطالعه درخصوص فهم متن را صرف بررسی این نکته کنیم که «نویسنده در چه نوع جامعه‌ای درحال نوشتن و متقدعاً در دن بوده و ساختار سیاسی و اجتماعی جامعه در آن زمان در چه وضعیتی قرار داشته است.»(مرتضوی، ۱۳۸۶: ۱۷)

باتوجه به بینش عقیدتی و فکری ابویکر طهرانی که بیشتر متأثر از فضای فکری و عقیدتی عصر خود بوده، باید به دوره‌ای توجه کرد که وی پیش از دست یازیدن به تاریخ‌نویسی به مذاکرات مدارس و قیل و قال محافل و مجالس می‌پرداخت و در مدتی که حکومت شرعیات دارالسلطنه تبریز را عهده‌دار بود، در مدرسهٔ غیاثیه تبریز مجالس فلسفی مبتنی بر عقاید متصوفه برگزار می‌شد(همان: ۳۵۳ و ۵۲۴). وی به رؤیای صادقه ایمان داشت که در باورهای فلسفی گونه او به اندیشهٔ تقدیرگرایی ریشه داشت(همان: ۲۹۰). به همین جهت وی با عنایت به قرآن از آدم ابوالبشر به عنوان خلیفه‌الله فی الارض یاد کرده است(طهرانی، ۱۳۶۵: ۱۱) و در توجیه وقوع برخی رویدادها به نوشه‌های مستخر جان احکام نجومی و تقویم‌ها استناد کرده است(همان: ۴۷۵).

طهرانی به استخاره به قرآن و تफائل به دیوان شعراء [حافظ، مولوی و عاشق پاشا] باور داشت و می‌کوشید وقوع برخی رویدادها را با کمک تفال و استخاره توجیه کند. گویی مسیر از پیش تعیین شده بود و تقدیر بر این امر قرار گرفته بود(همان: ۳۶۳ و ۴۱۶ و ۴۷۶). وی به دعا نیز باور داشت. در نگاه او دعای مردم می‌تواند مسیر سنت‌های خداوندی را تغییر دهد. به باور وی دعاهای مردم زمینه‌ساز بروز و تجلی سنت‌های خداوندی خواهد شد.

با تمام ویژگی‌ها خنجی برخلاف طهرانی به فلسفه علم تاریخ آگاهی خاصی نداشته؛

البته تاحدودی در این زمینه ورود پیدا کرده است؛ زیرا خنجی در «بیان رتبه علم تاریخ و فواید آن و اجمال ذکر مورخان و اختلاف مقاصد ایشان و اشارت به خصایص و مزایای تاریخ عالم‌آرای امینی» (خنجی، ۱۳۸۲: ۷۷) مطالبی شایسته عنوان می‌کند. سپس «علم تاریخ و قصص علم به وقایع اهم سالفه و حوادث مافیه» (همان: ۸۷) را برای پنددهی ضروری می‌پنداشد. علم تاریخ را برای هشت گروه فایده‌مند معرفی می‌کند (همان: ۸۳-۸۸). وی همچنین هفت ویژگی برای کتاب خود بر می‌گزیند؛ از جمله اینکه «از ذکر اموری که در شریعت غیر مرضی و مشکور است دوری می‌کند». (همان: ۸۹) و دیگر مورخان مانند مؤلفان تاریخ وصف و تاریخ تیموری را نکوهش می‌کند که چرا به امور غیر شرعی پرداخته‌اند. خنجی از ذکر قتل و غارت احتراز می‌کند. چون به نظر وی «ذکر این روایت باعث رواج چنین رویدادهایی خواهد شد.» (همان: ۸۹-۹۰) گرچه وی حملة یعقوب به گرجستان را در قالب غرا ذکر می‌کند (همان: ۲۱۵) و سرانجام وی «از اختراع اکاذیب و ابداع اعجیب که موجب زیادتی شوکت صاحب تاریخ باشد» احتراز کرده است (همان: ۹۰). خنجی در جای دیگر مورخان را به هشت گروه تقسیم و خود را در طبقه هشتم یعنی مورخان سلسله‌نگار معرفی می‌کند (همان: ۹۲).

ویژگی تاریخ‌نگاری طهرانی این است که اکثرأ به تاریخ سیاسی در پرتو تقدیرگرایی پرداخته و جنبه‌های دیگر از جمله اجتماع، اقتصاد و فرهنگ را مغفول گذاشته است. این بی‌توجهی، تاریخ را به صورت حوادث و اتفاقاتی متفرق، پراکنده و جدا از هم درمی‌آورد که گاه فقط شباهتی با حوادث گذشته داشته‌اند. درنتیجه این نوع نگاه، نتیجه‌گیری‌های کلی و تعمیم‌های تاریخی امکان‌پذیر نبود. این در حالی است که یکی از مهمترین رویکردهای خنجی انتقاد وی از مسائل سیاسی و اجتماعی است. گاه از دست افرادی می‌نالد که سیاست‌های حکومتی را به نفع خود تعییر داده، موجب تضعیف سیاست و شریعت می‌شوند (همان: ۳۹۱). خنجی گاه به پیروی از سبک کلیله و دمنه از جمله در جریان حکایت «بوزینه، مار و سوسمار» (همان: ۴۰۳ - ۳۹۸) به بیان انتقادی مشکلات گریبان‌گیر جامعه می‌پردازد. حتی از اقدامات اصلاحی قاضی عیسی ساووجی انتقاد می‌کند (همان: ۳۹۱). براین اساس اگر اعتقادات مذهبی قرن نهم هجری به فضل الله روزبهان اجازه می‌داد، باتوجه به اینکه وی سعی داشت مقام سلطنت و خلافت را یکی کند، حسن پادشاه را با عمری جاوید معرفی می‌کرد یا منجی عالمی که از انتظار غیب شده است، کاری که با سرودن شعر زیر درباره یعقوب انجام داد:

هم او مقصد از کی قباد و کی است ز صغیری و کبری نتیجه وی است

(همان: ۴۰۸)

### تقدیرگرایی در تاریخ‌نگاری تاریخ دیار بکریه و عالم‌آرای امینی

اندیشه تقدیرگرایی در میان برخی از فرق و نحل اسلامی، به حاکمیت مطلق اراده خداوند بر هستی نظر دارد. از این نظر، رویدادها و حوادث، مخلوق اراده و مشیت خداوندی است و انسان در تعیین سرنوشت خویش کمتر نقش داشته و سرنوشت او قبل از تولد به خواست پروردگار تعیین می‌شود (زرین‌کوب، ۱۳۵۳: ۱۹۹). ویژگی اصلی تاریخ‌نگاری سنتی در ایران تأثیرپذیری فراوان آن از باورهای کلامی و دینی است. از این‌حیث تاریخ‌نگاری اسلامی را معطوف به باورها دانسته‌اند، نه معطوف به حقیقت (حضرتی، ۱۳۸۷: ۴۹). این نگاه به تاریخ متأثر از باور به «مشیت الهی» است که به عنوان فراتاریخ در روند تاریخی حوادث نقش ایفا می‌کند و درواقع آن را کنترل و جهت‌دهی می‌کند (آفاجری و دیگران، ۱۳۸۰: ۹۲).

یکی از مؤلفه‌های اصلی برای تعیین نوع نگاه ابوبکر طهرانی و خنجی به تاریخ، دیدگاه اعتقادی آنان است که هم در تحلیل و قضاوتها و هم در ساختار و چارچوب آثار دو مورخ، نقشی مهم دارد. از ویژگی‌های تاریخ‌نگاری آنان این است که تاریخ را در قالب و چارچوب دین درک می‌کنند و بر این روش آن را تحلیل و تبیین می‌کنند. به باور آنان مشیت الهی و نه اراده انسان، محرك تاریخ دانسته می‌شود «در میدان مردی و جلادت بر سمند دولت و سعادت جولان نموده با خصم بدستگال که از امثال فرمان ذو‌الجلال بیرون نهاده به قصد مال و منال و عیال اهل اسلام کمر بسته به قتال استقبال خواهیم نمود اگر گوی مراد از این میدان به چوگان سعی و اجتهاد ربودیم فهیو المراد و اگر خصم بر ما غلبه کرد و زمام و عنان تدبیر از قبضه اختیار بیرون رفت من حیث الشرع مظلوم و مأجور و من حیث العرف در دیوان مردی و مردانگی مذکور باشیم...». (طهرانی، ۱۳۵۶: ۲۶۳ و ۲۶۴)

بدین سبب وی اسباب و علل رویدادها را نه در خود رویدادها، بلکه در مشیت الهی جست و جو می‌کند؛ اصلی که گوردون چایلد (۱۳۵۵: ۶۱) آن را یکی از وجوده اصلی تاریخ‌نگاری دینی می‌داند. شیوه ابوبکر طهرانی در تاریخ‌نگاری در رده تاریخ‌نگاری جبرگرا<sup>۱</sup> قرار می‌گیرد. «لسان قلم را به بیان آنچه از تدقیق غیب به افق مشاهده و عیان طلوع می‌کرد جاری گردانید و الان وقت الشروع فی المقصود به عومن اللہ الملک المعبود». (طهرانی، ۱۳۵۶: ۱۰) این گونه از جبرگرایی، پوشش دین بر تن دارد و آغاز و انجام آفرینش را از پیش مشخص کرده است «جاگرگرین: به سجل ناطق اجل که به خرابی بنیان طول امل و مطالب حسن عمل از دیوان «اذا جاء اجلهم» نفذ یافته به مطالعه پیوست...» (همان: ۴۵) خداوند بر فراز جهان ایستاده است و زندگی بر زمین با آدم ابوالبشر آغاز شده و به جهان پس از مرگ ختم می‌شود.

که ای بر درت پادشاهان گدا تویی مالک الملک با منا (طهرانی، ۱۳۵۶: ۵۱). حاکم مطلق هر دو جهان خداست و علت نهایی و پیدا و پنهان همه کارها اوست. طهرانی تاریخ را خدامحور و غایت‌شناسانه می‌داند که برآساس آن، همه جهان به‌سوی آخرت در حال حرکت است. خنجری نیز همچون طهرانی در تحلیل بسیاری از حوادث در دامن تقدیرگرایی و مشیت‌گرایی می‌افتد. وی در عالم آرای امینی، وقایع محدوده را یا به خداوند یا قضا و قدر یا تقدیر نسبت داده و برای اثبات آن مصداقی از قرآن آورده است. از جمله «چون موکب خیراندیش در رودخانه ارجیش نزول فرمود امرا و اشراف همچو وفود تعم و الطاف ربانی از جوانب و اطراف به ظل رایت فلک حمایت خاقانی التجا نمودند وفود ایشان به مصاحبত فتح و نصر الهی از فحوای اذا جاء نصرالله و الفتح و رأیت الناس يدخلون فی الدين الله افواجا اخبار می‌نمود و همچنین روزبه روز امداد عساکر ترايد و تضاعف می‌پذیرفت و رایت سعادت هر روز همچو شجره طوبی افراخته‌تر و چراغ دولت همچو قبس وادی ایمن هر لمحه افروخته‌تر می‌گشت تا به اندک زمانی... ندای فتح و نصرت گرفت.»(خنجری، ۱۳۸۲: ۱۴۹)

در این شکل از تاریخ‌نگاری اراده انسان‌ها نمود و بروزی ندارد؛ آنها روند امور را شتاب می‌بخشند. برآمدن و فروافتادن حکومت‌ها در پرتو دلایل اقتصادی، اجتماعی یا فرهنگی بررسی نمی‌شود؛ بلکه کوشش می‌شود محملى برای دخالت خداوند و جاری شدن خواست و اراده او پیدا شود «جمعی از رنود و اویاش با خود یار کرده به ضبط شهر مشغول شد، بی‌وقوف از آنکه ساربان لیل و نهار، مهار ثابت و سیار را به ندای افول و غروب صد هزار در این بیابان حادث خونخوار در گله خدا گویی خطاب ایمانی به خدای» و نیز با آوردن این بیت شعر که:

شتر آهسته ران ای میر محمل که ره تاریک و ناپیداست منزل  
به گوش سفرکردگان منازل دنیا می‌خواند(طهرانی، ۱۳۵۶: ۴۳۵). این دخالت معمولاً به واسطه نافرمانی‌ها، بدینی‌ها، ستمگری‌ها یا ویژگی‌های پسندیده یک امیر بروز پیدا می‌کند.<sup>۱</sup> خنجری نیز با تقارن اعداد آیه قرآن با تاریخ شروع سلطنت حسن پادشاه و یعقوب از روی حساب جمل به قدرت رسیدن فرمانروایان آق‌قویونلوها در ایران را منطبق با وعده الهی در قرآن می‌داند. بدین ترتیب برای فرمانروایان آق‌قویونلوها مشروعیت ایجاد می‌کند(خنجری، ۱۳۸۲: ۲۳-۳۱). طهرانی با به کاربردن تئوری‌های جبرگرایانه، مشیت‌گرایانه و نخبه‌گرایانه در پی کشف علل رویدادها و پدیده‌های تاریخی بوده و این امور را جایگزین تبیین و تفسیر عقلانی رویدادها کرده است. بدین ترتیب، طهرانی نیز بر پایه نظام تفکر ستی، خداوند متعال را واجب الوجود و مسبب همه امور و دارای عظمت و قدرت بی‌کران دانسته است. وی در

## ۲۰۲ / تحلیل مقایسه‌ای مؤلفه‌های تاریخ‌نگاری در ... / مسلم سلیمانی‌یان

رابطه با شاه محمد چنین بیان می‌کند: «بدین بی‌ادبی که نسبت با پدر کرد سزاً غرور و استکبار در کنار او نشست بعد از پدر یک روز بر سریر سلطنت و مسند ابهت قرار نیافت.» (طهرانی، ۱۳۵۶: ۷۳)

این نگاه بر کل نظام هستی‌شناختی وی سایه افکنده و او در جایگاه فردی متدين به‌نوعی عقل را وابسته دین و اعتقادات پذیرفته شده می‌داند و سلطهٔ فراتاریخ را بر تاریخ می‌پذیرد «... به بلدهٔ تبریز چون رحمت آسمان روان شد و در اوائل ذی‌الحججه احرام دخول بلده بسته به ردای «التعظیم الامر الله» و ازار «الشفقه لخلق الله» توجه به تعظیم کعبه رضای حق عزوعلا و قبلهٔ صدق و صفا با بندگان درگاه مولی پیش آمد و اعیان و اشراف بلده چون مجاوران حرم به تعظیم و تکریم محمل خلافت بیرون آمده با تحف و سلام و دعا و تبرکات تحیه و ثنا آوار به ملاً و اعلا رسانیدند.» (همان: ۵۲۲)

طهرانی در بررسی حدوث برخی رویدادها قضای ربانی را عامل اصلی می‌شمارد: چون قضای آسمانی بر وقوع جنگ ناگهانی رفته بود، هر دو فرقه به هم نزدیک شدند. (همان: ۲۷۳ و ۴۰۷). او پیروزی‌ها و گشودن سرزمین‌ها را منوط به تأیید خداوند می‌داند. (همان: ۳۱، ۷ و ۴۶۹). وی به شرح مفصل این دیدگاه می‌پردازد و می‌نویسد:

«حضرت حق به محض حکمت بالغه چون طبیی که از برای جذب مواد دماغی محجه‌ای با ساقین نهند، خروج حسن علی را سبب سبکباری خراسان ساخت و مواد فاسدۀ فساد و افساد ترکمانان را از آن ممالک به آذربایجان کشید.» (همان: ۳۵۸) وی هرگاه گروهی اندک از سپاهیان فرمانروایان آق‌قویونلوها که ممدوح او بودند بر دشمنان چیره می‌شدند، آن را به تأییدات الهی و توفیقات ربانی پیوند می‌داد و توجیهی قرآنی برای آن می‌یافتد: کم من فئهٔ قلیله غلبت فئهٔ کثیره به إذن الله و الله مع الصابرین: چه بسیار شده که گروهی اندک به یاری خدا بر سپاهی بسیار غالب آمده و خدا یار و معین صابران است.<sup>۱</sup> این آیه به پیروزی سپاهیان اندک طالوت بر لشکریان انبوه جالوت اشاره دارد. طهرانی دیدگاه قرآنی حق و باطل را در زمانهٔ خویش جاری دانسته و مددحان فرمانروایان آق‌قویونلوی خویش را در سوی حق و روشن تاریخ و دشمنان ایشان به‌ویژه ترکمانان قراقویونلو را در سوی تاریک و باطل تاریخ قرار داده است. (همان: ۱۱۰ و ۱۶۶ و ۱۸۴ و ۲۲۷ و ۳۸۶ و ۴۱۶) در این نگرش، تاریخ در کل به این صورت دیده می‌شود که طرح از پیش مقدر شدهٔ پروردگار را آشکار می‌کند یا به تعبیر کالینگ وود، تاریخ اجرای نمایشنامه‌ای است که پروردگار نوشته است (ساتگیت، ۱۳۷۹: ۶۶).

طهرانی کوشیده است به شیوه‌های گوناگون برای رفتار و شخصیت ممدوح خویش حسن

پادشاه محمول‌های دینی به ویژه قرآنی بیابد. به توفیق ربانی و تأیید آسمانی مقتضای آیه‌إن ینصرکم الله فلا غالب لكم<sup>۱</sup> نصب‌العين ضمیر و پیشنهاد رأی روشن نیکو تدبیر است (طهرانی، ۱۳۵۶: ۳۶۷) وی برای گریز حسن پادشاه از سپاه دشمن به روایتی استناد کرده که گریز از دشمن و پشت‌کردن به او را از رفتارهای پیامبران می‌داند. خداوند یاریگر حسن پادشاه است و او را از هنگامه‌های سخت و کارزارهای دشوار رهایی می‌دهد و برای سد جوع او از غیب گاو فربه می‌فرستد. (...چه نزد طبیب کامل الصناعه عقل و حکیم خردیدان از جمله بدیهیات است که در امراض حاده خصوصاً در عنفوان شباب تقلیل مواد صفراء و دم به مثل فصد و تلیین در ازاله مرض اولی و اتم است تا در روز بحران که شهریار طبیعت و سپهدار مرض به میدان قتال و جدال هر یک دعوی استبداد و استقلال کنند) (همان: ۵۹-۶۰) ایمان مذهبی وی را به سرانجام تاریخ خوش‌بین می‌کند و به پیروان مکتب تاریخ‌گرایی نزدیک می‌کند. او بر نقش خاندان بزرگ و رهبران فرهمند چون حسن پادشاه در شکل‌گیری و هدایت تحولات اجتماعی صحه می‌گذارد؛ به این معنا، به نخبه‌گرایان نزدیک است.

وی که به حضور همیشگی خداوند در همه عرصه‌ها و تسلط او بر امور باور دارد، تاریخ خویش را به زیورهای اخلاقی می‌آراید (همان: ۴۰۳-۴۰۲) بنابراین به نظر می‌رسد بخش عمده‌ای از معرفت فکری ابوبکر طهرانی، به عنوان مورخی مذهبی به خصوص اعتقاد به مشیت الهی، تحت تأثیر آموزه‌های کلامی و فلسفی و فهم دینی وی قرار گرفته و این آموزه‌ها در تاریخ دیار بکریه، اثر وی بازتاب یافته است.

### نتیجه

مهمترین ویژگی تاریخ دیار بکریه و عالم‌آرای امینی حاکمیت گفتمان دینی بر فضای آنان و اندیشه مشیت الهی است. طهرانی و خنجی اعتقادات عمیق شریعت‌مدارانه را در مسئله مشیت الهی، چنین بیان می‌کنند که خداوند بر هستی چیرگی دارد و جهان را با دانایی و توانایی اداره می‌کند. هستی یکسره در سنت‌های خداوندی گرفتار است و مدار جهان بر محور خواست و اراده و مشیت الهی است. بدین‌جهت، تاریخ‌نگاری مبنی بر اندیشه مشیت‌گرایانه طهرانی و خنجی را باید از یکسو در باورها و اعتقادات دینی آنان جست‌جو کرد که تحت تأثیر آموزه‌های مذهبی خویش و به عنوان یک مورخ دین‌گرا، با احاطه نسبی بر علوم دینی، خاصه آیات و احادیث اسلامی، به فهم و بیان تاریخ می‌پردازند؛ ازسوی دیگر، باید آنها را متأثر از شرایط اجتماعی زمانه دانست. از طرفی هم طهرانی و هم خنجی، در دوره‌ای از ناامنی، آشوب،

تشنج و آشفتگی سیاسی اجتماعی به سرمی بردن؛ شرایط نامطلوب سیاسی اجتماعی حاکم بر زمانه آنان، مصائب و ناگواری‌های اجتماعی، سبب نوعی نگاه مشیتی ازسوی آنها به تاریخ شده است. به عبارتی تنها عاملی که می‌تواند آنها را مرهمی باشد، پناهبردن به باورهای مشیت‌گرایانه است. در واقع، برای پذیرش بسیاری از واقعیت‌های تlux زمانه، آنها به قضا و قدر و مقدرات الهی تمسک می‌جویند. بزرگی فاجعه به حدی است که راهی برای تسکین آن نیست، جز پناهبردن به خواست و تقدیر پروردگار که سبب شده گاه انصاف تاریخی، از اصل تعلیل و تحلیل بهره چندانی نبرند. طهرانی و خنجی بینشی الهی درباره هستی و انسان دارند و در سراسر دو اثر مذکور به طور جدی تلاش می‌کنند که نگرش مذهبی، اخلاقی خود را در تبیین پدیده‌ها و وقایع تاریخی نشان دهند. از نظر آنها، ترقی و تعالی بشر و جوامع انسانی تنها در پرتوی شریعت امکان‌پذیر است و بنیان‌های اخلاقی برگرفته از مذهب است. در دیار بکریه، هستی در مسیری از پیش تعیین شده قرار دارد که قدرتی غیرانسانی و ماورایی، نیروی محركه آن است. نقش نیروی انسانی در این روند نقشی مادون و غیر اصیل است. انسان شکلی ابزارگونه پیدا می‌کند که واسطه جریان یافتن سنتی از سنت‌های خداوندی می‌شود. این ویژگی‌ها تاریخ دیار بکریه را در زمرة تاریخ‌های جبرگرایانه قرار می‌دهد: جبرگرایی دین‌مدارانه بودن نگاه طهرانی، به تاریخ و جامعه انسانی و البته در رأس آن فرمانروایی آق‌قویونلوها در پرتو فهم چنین دستگاه اعتقادی قابل درک است. در نگاه طهرانی و خنجی تاریخ گذشته‌ای است که باستانی از آن پند گرفت.

در آخر بر پایه آنچه گفته آمد، بیش هستی شناسانه طهرانی و خنجی در مسئله مشیت‌گرایی، سبب نوعی نگرش مشیتی ازسوی آنان به تحولات تاریخی شده است. بر این اساس تاریخ‌گرایی - تکامل‌گرایی نزد آنها در روند کلی، تاریخ بشری را در مجموع حرکتی تکاملی می‌داند که به مدد خواست الهی صورت می‌پذیرد و سرانجام پیشرفته و تعالی انسان‌ها را دربردارد. براساس آنچه گفته شد، مهمترین مشخصه‌های تاریخ‌نگاری ابویکر طهرانی و خنجی بر مبنای مشیت الهی عبارتند از:

الف) واردکردن مشیت خداوندی در پیدایش و شکل‌گیری حوادث و نفی اراده و فعل انسان؛

ب) تلاش نکردن در درک روابط میان پدیده‌ها و در نتیجه علت‌های مؤثر در ایجاد آن؛ به عبارت دیگر، بی توجهی ریشه‌شناسانه به حوادث و پدیده‌ها و برقراری رابطه علی میان آنها؛

ج) پرهیز از داوری و قضاوت و بیان دیدگاه‌های خویش درباره آن.

به رغم وجود شباهت‌ها در مؤلفه‌های تاریخ‌نگاری طهرانی و خنجی، چند تفاوت اساسی نیز در تاریخ‌نگری این دو دیده می‌شود: خنجی از رویکردهای انتقادی استفاده کرده است،

در حالی که تاریخ‌نگاری طهرانی رویکردی انتقادی ندارد. خنجری برای حل مشکلات اجتماعی و سیاسی زمانه خویش دارای الگو و طرح آرمانی مبنی بر احیای امامت/خلافت است، در حالی که طهرانی الگو و طرح مشخصی برای حل مشکلات جامعه ندارد، گرچه طرح خنجری نیز ناکام ماند. خنجری به حوزه فلسفه علم تاریخ ورود پیدا کرده است، در حالی که طهرانی در این زمینه موفق نبوده است.

### کتاب‌شناسخت

- قرآن کریم
- آدمیت، فریدون (۱۳۴۶) «انحطاط تاریخ‌نگاری در ایران»، سخن، سال ۱۷، شماره ۱، فروردین.
- آقاجری و دیگران (۱۳۸۰) *تأملاتی در علم تاریخ و تاریخ‌نگاری اسلامی*، به اهتمام حسن حضرتی، تهران: نقش جهان.
- آینه‌وند، صادق (۱۳۷۷) *علم تاریخ در گستره تمدن اسلامی*، جلد ۱، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- ابن براز، توکلی بن حاجی اردبیلی (۱۳۲۸)، *صفوہ الصفا*، به اهتمام احمد تبریزی، بمبهی: مظفری.
- ابن بطوطه (۱۴۰۵ هـ ق)، *رحله بن بطوطه*، بیروت: دارالبیروت.
- استغورد، مایکل (۱۳۸۹) *درآمدی بر تاریخ پژوهی*، ترجمه مسعود صادقی، تهران: سمت و دانشگاه امام صادق (ع).
- اشپولر و دیگران (۱۳۸۸) *تاریخ‌نگاری در ایران*، ترجمه یعقوب آزاد، تهران: گستره.
- افلاکی، شمس الدین احمد (۱۳۶۲) *مناقب العارفین*، به کوشش تحسین یازیجی، تهران: دنیای کتاب.
- بایرام، میکائیل (۱۳۸۰) *جنیش زنان در آناتولی*، ترجمه داود وفایی و حجت الله جودکی، تهران: نگاه.
- بزرگر، ابراهیم (۱۳۹۶) *اندیشه سیاسی روزبهان خنجری و الگوی اسپرینگز*، *فصلنامه سیاست*، دوره ۴۷، شماره ۱
- بیهقی، ابوالحسن علی بن زید (۱۳۶۱) *تاریخ بیهق*، تصحیح و تعلیقات احمد بهمنیار، تهران: فروغی
- پولارد، سیدنی (۱۳۵۴) *اندیشه ترقی*، ترجمه حسین اسدپور پیرانفر، تهران: امیرکبیر
- تشتر، فرانتس (۱۳۵۵) *گروه فتوت کشورهای اسلامی و نوع ظهور آن*، مجله ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، سال ۴، شماره ۲.
- توسلی، محمد (۱۳۵۷) *فلسفه تاریخ از دیدگاه جامعه‌شناسی*، تهران: شرکت تعاونی دانشجویان مدرسه عالی کامپیوتر.
- چایلد، وبرگوردن (۱۳۵۵) *تاریخ*، ترجمه سعید محمدیان، تهران: امیرکبیر.
- حسن‌زاده، اسماعیل (۱۳۷۹) *حکومت ترکمنان قراقویونلو و آق قویونلو در ایران*، تهران: سمت.
- (۱۳۸۰) *اندیشه مشیت الهی در تاریخ‌نگاری اسلامی*، *تاریخ اسلام*، سال ۲، شماره ۵.

## ۲۰۶ / تحلیل مقایسه‌ای مؤلفه‌های تاریخ‌نگاری در ... / مسلم سلیمانی‌یان

\_\_\_\_\_ (۱۳۹۰) «ساختار ایلی حکومت‌های ترکمان و بی‌شاتی ایلی»، مجلهٔ تاریخ ایران، شمارهٔ ۶۸، پیاپی ۵.

- حضرتی، حسن؛ داریوش رحمانیان؛ علیرضا ملائی توانی (۱۳۸۷) «پارادایم‌های مؤثر بر تاریخ‌نگاری دوران معاصر ایران»، کتاب ماه تاریخ و جغرافیا.

- حقیقت، سید صادق (۱۳۸۵) روش‌شناسی علوم سیاسی، قم: دانشگاه مفید.

- خنجی اصفهانی، فضل الله روزبهان (۱۳۸۲) تاریخ عالم‌آرای امینی، تصحیح محمد‌اکبر عشیق، تهران: میراث مکتوب.

\_\_\_\_\_ (بی‌تا) وسیلهٔ الخادم الی المخلوم، بی‌جا، بی‌نا.

- خواندمیر، غیاث الدین الحسینی (۱۳۸۳)، حبیب السیر، جلد ۳، تهران: خیام.

- رستم‌وندی، تقی (۱۳۸۸) انداشته ایران‌شهری در عصر اسلامی، تهران: امیرکبیر.

- روزنال، فرانس (۱۳۶۶) تاریخ‌نگاری در اسلام، ترجمهٔ اسدالله آزاد، جلد ۲، مشهد: آستان قدس رضوی.

- روملو، حسن‌بیک (۱۳۴۹) /حسن التواریخ، به اهتمام عبدالحسین نوابی، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

- زرین‌کوب، عبدالحسین (۱۳۷۹) تاریخ در ترازو، تهران: انتشارات امیرکبیر.

- ساچگیت، بورلی (۱۳۷۹) تاریخ چیست و چرا؟ ترجمهٔ رویا منجم، تهران، نگاه سبز.

\_\_\_\_\_ (۱۳۴۹) سفرنامهٔ ونیزیان در ایران، ترجمهٔ منوچهر امیری، تهران: خوارزمی.

- شبانکارهای، محمد (۱۳۶۳) مجمع‌الانساب، تصحیح میرهاشم محدث، تهران: امیرکبیر.

- شعبانی، رضا (۱۳۹۲) ممیزات تاریخ‌نگاری در ایران، تهران: نشر قومس.

- صفت‌گل، منصور (۱۳۸۳) نگاهی به تاریخ عالم‌آرای امینی، آینه میراث، دورهٔ جدید، شمارهٔ ۲۵.

- طاهرخانی، رضا و محمد سپهری (۱۳۹۷) «تقد تاریخ‌نگاری دورهٔ آق‌قویونلو»، پژوهشنامهٔ انتقادی متون و برنامه‌های علوم انسانی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ماهنامهٔ علمی‌پژوهشی، سال ۱۸، شمارهٔ ۱.

- طباطبایی، سیدجواد (۱۳۸۱) تأملی در بارهٔ ایران، تهران: نگاه معاصر.

\_\_\_\_\_ (۱۳۷۵) خواجه نظام‌الملک، تهران: طرح نو.

- طهرانی، ابوبکر (۱۳۵۶) دیار بکریه، به تصحیح و اهتمام نجاتی لوحال و فاروق سومر، تهران: کتابخانهٔ طهوری.

\_\_\_\_\_ (۱۳۸۵) «ابوبکر طهرانی»، زیر نظر کاظم موسوی بجنوردی، جلد ۵، تهران: مرکز دایرۀ‌المعارف بزرگ اسلامی.

- عیوضی، زینب (۱۳۹۶) «بررسی تاریخ‌نگاری و تاریخ‌نگری فضل الله روزبهان خنجی در کتاب عالم آرای امینی»، کارنامهٔ تاریخ، شمارهٔ ۷.

- قادری، حاتم (۱۳۸۳) انداشته‌های سیاسی در اسلام و ایران، تهران: سمت.

- کاشی سمرقندی، عبدالرزاق(۱۳۵۲) *تحفه الاخوان فی خصائص الفتنیان در رسائل جوانمردان*، تصحیح مرتضی صراف، تهران: انتیتیو پژوهشی ایران.
  - مجتبه‌زاده، پیروز (۱۳۸۹) «هویت ملی و تاریخ‌نگاری»، کتاب ماه تاریخ و جغرافیا، شماره ۱۴۶.
  - مرتضوی، خدایار (۱۳۸۶) «تبیین روش‌شناسی اندیشه سیاسی از منظر کوئین اسکینر»، پژوهشنامه علوم سیاسی، شماره ۱.
  - مستوفی، حمدالله(۱۳۷۲) *ذیل تاریخ گزیده*، به کوشش ایرج افشار، تهران: موقفات ایرج افشار.
  - ملایی توانی، علیرضا (۱۳۸۷) *درآمدی بر روش پژوهش در تاریخ*، تهران: نشرنی.
  - (۱۳۹۰) «ملاحظاتی روش‌شناختی در چیستی و اعتبار تاریخ‌نگاری‌های رسمی»، دو - فصلنامه تاریخ‌نگری و تاریخ‌نگاری دانشگاه الزهرا(س)، سال ۲۱، دوره جدید، شماره ۷، پیاپی ۸۸
  - موسوی، مصطفی (۱۳۸۴) «نقدی بر کتاب عالم آرای امینی»، آئینه میراث، شماره ۲۹، دوره جدید.
  - میثمی، جولی اسکات (۱۳۹۱) *تاریخ‌نگاری فارسی*، ترجمه محمد دهقانی، تهران: نشرماهی.
  - نظام‌الملک، حسن بن علی(۱۳۴۰) *سیر الملوک(سیاست‌نامه)*، به تصحیح هیوبرت داراک، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
  - واله اصفهانی، محمدیوسف(۱۳۷۹) *خلابرین*، به تصحیح میرهاشم محدث، تهران: میراث مکتوب.
  - هیتس، والتر(۱۳۶۲) *تشکیل دولت ملی در ایران*، ترجمه کیکاووس جهانداری، تهران: خوارزمی.
- Woods.E. John (1999). The Aq Quyunlu Clan, Confederation, Empire .A Study in 15th/9th Century Turko- Iranian Politics.University of Chicago.

**List of sources with English handwriting**

- Qorâne Karîm
- Âdamîyat, Fereydûn (1967) “enheṭâte târîknegârî dar Írân”, sokan, sâle 17, š1, Âvrîl.
- Aflâkî, Šams al-Dîn Ahmâd (1983), manâqeb al-‘ârefîn, be kûšešé Taḥsîn Yâzîjî, Tehrân: donyâye ketâb.
- Âqâjârî va dîgarân, (2001) tâmmolâtî dar ‘elme târîk va târîknegâriye eslâmî/ be ehtemâme Hasan Hażratî, Tehrân, naqše jahân.
- Âyenevand, Sâdeq (1998) ‘elme târîk dar gostareye tamaddone eslâmî, vol1, Tehrân, pažûheşgâhe ‘olûme ensânî va motâle‘âte farhangî.
- Barzegar, Ebrâhîm (2017), “andîsheye siyâsiye Rûzbahân Konjî va olgûye espringz”, faşlnâmeye siyâsat, doreye 47, š1, s 23-40.
- Bâyrâm, Mîkâ’îl (2001), Jonbeše zanân dar ânâtûlî, translated by Dâvûd Vafâyî and Hojatollâh Jûdakî, Tehrân: negâh.
- Beyhaqî, Abû al-Hasan ‘alî Ebn Zeyd; târîke Beyhaq, (1982) bâ ṭâshîh va ta‘lîqâte Ahmâd Bahmanyâr va moqaddameye Mîrzâ Mohammad Ebn ‘abd al-Vahhâb Qazvînî, Tehrân, Forûqî.
- Châyld, Veber Gordon, (1976) târîk, translated by Sa‘îd Moḩammadîyân, Tehrân, amîr kabîr.
- Dâyera al-mâ‘ârefe bozorge eslâmî, (2006) maqâleye Abûbakr Tehrânî, zîre nażare Kâzem Mâūsavî Bojnûrdî, vol5, Tehrân: markaze dâyera al-mâ‘ârefe bozorge eslâmî.
- Ebn Baṭûṭa (1985), Reḥla Ebn Baṭûṭe, Beyrût: dâr Beyrût.
- Ebn Bazzâz, Tavakkolî Ebn İhâjî Ardebîlî (1949), safva al-ṣafâ, be ehtemâme Ahmâd Tabrîzî, Bamba’î: Możaffarî.
- Eşpoler va dîgarân; târîknegârî dar Írân, translated by Y’qûb Âžand, Tehrân, gostare.
- Estanford, Mâykel (2010) darâmadî bar târîkpâzûhî, translated by Mas’ûd Sâdeqî, Tehrân, samt va dâneşgâhe Emâm Sâdeq (‘).
- eyvažî, Zeynab, (2017), “barrasiye târîknegârî va târîknegâriye Fażlollâh Rûzbahân Konjî dar ketâbe ‘âlamârâye Amînî”, kârnâmeye târîk, š7, s 1-16.
- Haqîqat, Seyyed Sâdeq, (2006), raveşşenâsiye ‘olûme siyâsi, Qom, dâneşgâhe mofid.
- Hasanzâde, Esmâ’îl (2000) ḥokûmate torkamanâne qarâqoyûnlû and âqqoyûnlû dar Írân, Tehrân, samt.
- Hasanzâde, Esmâ’îl (2001) “anîdsheye maşiyate elâhî dar târîknegâriye eslâmî”, târîke eslâm s2, š5, s 133-166.
- Hasanzâde, Esmâ’îl (2011) sâktâre ilîye ḥokûmatâye torkamân and bî tobâtiye ilî, magazine târîke Írân, š68, peyâpey5, s 93-116.
- Haynts, Vâlter (1983), taşkile dowlate mellî dar Írân, translated by Keykâvûs Jahândârî, Tehrân: kârazmî.
- Hażratî, Hasan; Dâryûş Rahmânîyân; Ali Reza Mollaiy Tavani (2008) pârâdâymhâye mo‘âter bar târîknegâriye dowrâne mo‘âsere Írân, ketâbe mâhe târîk va joğrâfiyâ.
- Kândmîr, Ğîyât al-Dîn al-Hoseynî (2004), Ḥabîb al-Sîyar, vol3, Tehrân: Қayyâm.
- Kâšî Samarqandî, ‘abd al-Razzâq (1973), tohfâ al-ekvân fi ķasâ’ es al-fetyân, dar rasâ’ ele javânvardân, bâ ṭâshîhâte Morteżâ Sarrâf, Tehrân: anestîtoye pažûheşîye Írân.
- Konjî Eşfahânî, Fażlollâh Rûzbahân, (2003) târîke ‘âlamârâye Amînî, corrected by Mohammad Akbar ‘ašîq, Tehrân, mîrâte maktab.
- Konjî Eşfahânî, Fażlollâh Rûzbahân, (bîtâ) vasîla al-ķâdem elâ a;-maķdûm, bîjâ, bînâ.
- Meytâmî, Jûlî Eskât, (2012), târîknegâriye fârsî, translated by Mohammad Dehqânî, Tehrân, naşre mâhî.
- Mojtahezdâde, Pîrûz, (2010) hovîyate mellî va târîknegârî, ketâbe mâhe târîk and

joḡrāfiyā, šš144, §18-23.

- Mollaiy Tavani, Ali Reza, (2008) **darāmadī bar raveše pažūheš dar tārīk**, Tehrān, našre ney.
- Mollaiy Tavani, Ali Reza, (2011) **Methodological Reflections About identity and Credibility of the Official Historiography**, Historical Perspective & Historiography in Alzahra University , I.7, p. 88.
- Mortażavī, Kodāyār, (2007) **tabyīne ravešenāsīye andīsheye sīyāsī az manzare Kū'entīn Eskīner**, pažūhešnāmeye 'olüme sīyāsī, š1, zemestān, § 159-191.
- Mostowī, Ḥamdollāh (1993), **deyle tārīke gozīde**, be kūšeše Īraj Afšār, Tehrān: mowqūfāte Īraj Afšār.
- Mūsav, Moṣṭafā (2005), “**naqdī bar ketābe ‘ālamārāye Amīnī**”, Āyeneye Mīrāt, §29, doreye jadīd, § 242-247.
- Nezām al-Molk, Ḥasan ebn 'alī (1961) **sīyar al-molūk (sīyāsatnāme)**, corrected by Hīyūbert Dārāk, Tehrān, entešārāte 'elmī va farhangī.
- Polārd, Sīdnī (1975), **andīsheye tarraqī**, translated by Ḥoseyn Asadpūr Pīrānfar, Tehrān, amīr kabīr, ch1.
- Qāderī, Hātam, (2004) **andīshehāye sīyāsī dar eslām va Īrān**, Tehrān, samt.
- Rostamvandī, Taqī (2009) **andīsheye īrānshahrī dar ‘aṣre eslāmī**, Tehrān, amīr kabīr.
- Rozentāl, Ferānts (1987) **tārīknegārī dar eslām**, J2 translated by Asadollāh Āzād, Mašhad: āstāne qodse rażavī.
- Rūmlū, Ḥasanbeyk (1970) **aḥsan al-tavārīk**, be ehtemāme 'abd al-Ḥoseyn navāyī, Tehrān, bongāhe tarjome va našre ketāb.
- Ša'bānī, Reżā, (2013) **momayyezāte tārīknegārī dar Īrān**, Tehrān, našre qūmes.
- Šabānkāreī, Moḥammad (1984), **Majma' al-Ansāb**, corrected by Mīr Hāšem Mohaddet, Tehrān: amīr kabīr.
- Safarnāmeye venīzīyān dar Īrān (1970) translated by Manūčebr Amīnī, Tehrān, Kārazmī.
- Sātgīt, Beverlī, (2000) **tārīk čist va čerā?** Translated by Royā Monajem, Tehrān, negāhe sabz.
- Sefatgol, Manṣūr, (2004) **negāhī be tārīke ‘ālamārāye Amīnī āyīneye mīrāt**, doreye jadīd, §25, § 155-168.
- Tabātabāyī, Seyyed Ĵavād, (1996) **kāje nezām al-molk**, Tehrān, tarhe now.
- Tabātabāyī, Seyyed Ĵavād, (2002) ta'ammolī darbāreye Īrān, Tehrān, negāhe mo'āser.
- Tāherkānī, Reżā va Moḥammad Sepehrī, (2018), “**naqde tārīknegāriye doreye ăqqoyūnlū**”, pažūhešgāhe 'olüme ensānī va moṭāle'āte farhangī, māhnāmeye 'elmī-pažūhešī, sāle hejdahom, š1, Āvīl, § 185-206.
- Tavassolī, Moḥammad (1978) **falsafeye tārīk az dīdgāhe ġāme'ešenāsī**, Tehrān, šerkate ta'āvonīye dānešjūyāne madreseye 'alī kāmpīyūter.
- Tehrānī, Abūbakr, (1977) **diyārbekrīye**, be ṭaṣhīḥ va ehtemāme Nağātī Loğāl and Fārūq Sūmer, Tehrān, ketābkāneye Tahūrī, dovvom.
- Teşner, Ferānts (1976), **gorūhe fotovvate keşvarhāye eslāmī va now'e ȝohure ān, mağalleye adabiyāt va 'olüme ensāniye dānešgāhe tehrān**, sāle 4, §2.
- Vāleye Eşfahānī, Moḥammad Yūsef (2000) **kolde barīn**, corrected by Mīr Hāšem Mohaddet, Tehrān, Mīrātē Maktūb.
- Zarrīnkūb, 'abd al-Ḥoseyn (2000) **tārīk dar tarāzū**, Tehrān, entešārāte amīr kabīr.

**Analysis of the Comparison of Historiographical Components in the History of  
Diyarbakiriyah and Alam Aray e Amini by Reflecting the Fiction Question<sup>1</sup>**

Moslem Soleimanian<sup>2</sup>

Received: 2019.06.22

Accepted: 2019.11.23

**Abstract**

Understanding historical events without knowing the thought behind the events is not possible. The understanding is based on the understanding of the historian's knowledge and insight, and it is impossible to understand the historical event without knowing the historian's point of view. The historian-thinker and the intellectual center of the two historians of AbuBakr Terhani and Fazlullah Ruzbehani-khonji, who lived in the critical period of Iranian history and, on this basis, expressed their historical interpretations, are subject to the same rule. Beliefs of AbuBakr Terhani and Fazlullah Ruzbehani-Khonji have influenced the processing of history and the interpretation of historical transformations in the light of the provocative? Reflects the provocative approach of both historians in the reflection on the historical changes of their time. The result of the research, which has been carried out with a descriptive-analytic approach, suggests that AbuBakr Terhani, as well as Khonji, on the broader scale, has considered the fatalism in the realization of history as an important issue, and in his historicist conception of the conditions prevailing in the ninth century, Is. Hence, determinism, the absolute will of God in the fate of man, the inability and abundance of man in being and creation, closeness and linear interpretation of history are the most important components of historiography in the history of dialecticism and the realities of the universe, all of which are subordinate to fanatic insights. The two historians are discoverable and understandable.

**Keyword:** Historiography, Diyarbakiriyah, Alam araye Amini, Prostyolay, Aqqyunlu and Qaraqoyunlu

---

1. DOI :10.22051/hph.2019.23430.1297

2. Assistant Professor of History, University of Ilam, Email: m.soleimanian@ilam.ac.ir  
Print ISSN: 2008-8841 / Online ISSN: 2538-3507